

Program pomocy w relokacji migrantów (MRAP) Prawa i obowiązki uczestnika

Wprowadzenie

Program MRAP zapewnia wsparcie dla dobrowolnych relokacji z miasta Nowy Jork do innych hrabstw w stanie Nowy Jork, które zobowiązały się do świadczenia usług relokacyjnych. Udział w programie MRAP jest dobrowolny. Za uczestnika programu MRAP uznaje się osobę, która potwierdziła, że jest zainteresowana relokacją, została uznana za kwalifikującą się przez wyznaczony Departament ds. Usług dla Bezdomnych (Department of Homeless Services, DHS) lub Biuro Pomocy Tymczasowej i dla Osób z Niepełnosprawnością (Office of Temporary and Disability Assistance, OTDA), wyraziła zgodę na udział w programie i podpisała formularz zgody.

Po przybyciu do wybranego hrabstwa uczestniczącego w programie, uczestnik zostanie zarejestrowany w programie MRAP przez Usługodawcę programu MRAP, organizację społeczną. Wsparcie i usługi MRAP są dostępne dla uczestnika i jego rodziny przez okres do jednego roku. Usługodawca programu MRAP zapewni pomoc w zakresie potrzeb materialnych i usług wspomagających, aby pomóc zarówno uczestnikowi, jak i jego rodzinie w osiągnięciu samowystarczalności i integracji z nową społecznością. Zarówno uczestnik, jak i jego rodzina muszą również odgrywać aktywną rolę, współpracując z Usługodawcą. Jeśli uczestnik lub którakolwiek z osób dorosłych w jego rodzinie są uprawnieni i zdolni do pracy, otrzymają pomoc w znalezieniu odpowiedniej pracy i będą musieli pokrywać wydatki rodziny.

Usługodawca programu MRAP pomoże użytkownikowi wypełnić wnioski i zawiadomienia Departamentu Bezpieczeństwa Wewnętrznego Stanów Zjednoczonych (United States Department of Homeland Security, USDHS) lub Urzędu Wykonawczego ds. Imigracji (Executive Office for Immigration Review, EOIR), a także zapewni transport na spotkania USDHS lub EOIR. Jeśli zajdzie taka potrzeba, Usługodawca skieruje użytkownika do adwokata lub dostawcy usług prawnych w nowej społeczności.

Prawa i obowiązki uczestników programu MRAP zostały przedstawione na następnych stronach. Nieprzestrzeganie któregokolwiek z obowiązków może skutkować przerwaniem udziału uczestnika w programie.

Prawa uczestnika programu MRAP

1. Usługodawca programu MRAP w hrabstwie, do którego uczestnik się przeprowadza, musi spotkać się z nim po przyjeździe i zapewnić transport do wynajmowanego mieszkania z niezbędnym wyposażeniem, a także usługi lub skierowania do innych form pomocy w celu zaspokojenia najpilniejszych potrzeb, takich jak odpowiednia kulturowo, gotowa do spożycia żywność, odzież sezonowa, opieka medyczna i pomoc finansowa.
2. Po relokacji uczestnik otrzymywać następującą pomoc w hrabstwie przyjmującym przez okres do jednego roku, chyba że okres świadczenia usług zostanie przedłużony:
 - Pomoc finansowa
 - Usługi wspomagające, takie jak:
 - Pomoc w ubieganiu się o karty ubezpieczenia społecznego
 - Uzyskanie badań lekarskich
 - Uzyskanie dostępu do innych niezbędnych usług w zakresie zdrowia i zdrowia psychicznego
 - Uzyskanie odpowiednich świadczeń
 - Inne usługi socjalne
 - Nauka języka angielskiego
 - Rejestracja dzieci w szkole
 - Zapisanie się do usług w zakresie zatrudnienia*
 - Transport na rozmowy kwalifikacyjne*
 - Szkolenie zawodowe*
 - Pomoc w zaspokajaniu potrzeb materialnych, takich jak:
 - żywność i dodatki żywnościowe
 - niezbędna odzież
 - inne artykuły pierwszej potrzeby

** Zapisanie się do usług związanych z zatrudnieniem, transport na rozmowy kwalifikacyjne i szkolenie zawodowe może zależeć od tego, czy uczestnik posiada pozwolenie na pracę w Stanach Zjednoczonych.*
3. Uczestnik ma prawo do bezpiecznego, higienicznego i taniego zakwaterowania w ramach programu MRAP.
4. Uczestnik ma prawo do dostępu do informacji i usług MRAP w wybranym przez siebie języku za pośrednictwem usług tłumaczenia ustnego zorganizowanych przez Usługodawcę programu MRAP.
5. Uczestnik ma prawo do otrzymania skierowania do akredytowanego dostawcy usług prawnych, który pomoże mu w sprawach imigracyjnych i/lub innych kwestiach prawnych, jeśli zajdzie taka potrzeba.
6. Kwota i rodzaj pomocy MRAP, którą uczestnik otrzyma, jest określana przez Usługodawcę MRAP i opiera się na indywidualnej sytuacji rodziny uczestnika oraz dostarczonych przez niego informacji.
7. Uczestnik ma prawo do pomocy ze strony Usługodawcy programu MRAP w uzyskaniu ważnej dokumentacji i informacji o sobie i jego rodzinie, które pomogą mu usamodzielnic się i uzyskać bezpieczeństwo ekonomiczne.
8. Uczestnik ma prawo do otrzymywania usług wolnych od dyskryminacji ze względu na rasę, kolor skóry, pochodzenie narodowe, niepełnosprawność, wiek, płeć, religię, przekonania polityczne, tożsamość płciową, status transpłciowy, dysfориę płciową, orientację seksualną, stan cywilny, status wojskowy oraz represje lub odwet za wcześniejsze działania na rzecz praw obywatelskich.
9. Uczestnik ma prawo do uzyskania pomocy, jeśli uważa, że doświadczył dyskryminacji korzystając z programu MRAP lub że jego sprawa została niewłaściwie rozpatrzona z powodu jakiegokolwiek rodzaju dyskryminacji, kontaktując się z Biurem ds. Usług dla Uchodźców działającym przy OTDA, 518-402-3096 lub MRAP@otda.ny.gov
10. Uczestnikowi przysługuje prawo do zakończenia udziału w programie MRAP w dowolnym momencie. Jeśli uczestnik zakończy udział w programie, wszystkie usługi MRAP i pomoc finansowa również zakończą się w tym czasie.

Obowiązki uczestnika programu MRAP

1. Uczestnik rozumie, że jeśli przed relokacją zdecyduje, że nie chce już uczestniczyć w programie MRAP, musi niezwłocznie powiadomić o tym OTDA lub Usługodawcę DHS.
2. **Uczestnik jest odpowiedzialny za uzyskanie konsultacji prawnej we własnym zakresie lub poprzez skierowanie od OTDA lub Usługodawcy DHS, jeśli ma to zastosowanie, w celu omówienia wpływu relokacji na sprawę imigracyjną i/lub wszelkie inne kwestie prawne oraz rozpoczęcia lub kontynuowania procesu stabilizacji statusu imigracyjnego, jeśli jest to konieczne. Uczestnik jest odpowiedzialny za zrozumienie wszelkich skutków, jakie relokacja może mieć dla jego sprawy imigracyjnej lub innych kwestii prawnych. Niektóre kwestie, które mogą mieć wpływ na przebieg**

sprawy imigracyjnej, to między innymi niezłożenie formularza zmiany adresu lub złożenie wniosku o zmianę sądu, który ma rozpatrzyć twoją sprawę imigracyjną uczestnika. Uczestnik rozumie, że zdecydowanie zaleca się przeprowadzenie konsultacji prawnej przed relokacją w celu zrozumienia wszelkich skutków, jakie relokacja może mieć dla jego sprawy imigracyjnej. Jeśli uczestnik chce odmówić konsultacji prawnej, jest on odpowiedzialny za poinformowanie o tym OTDA lub Usługodawcy DHS.

3. Po relokacji uczestnik jest odpowiedzialny za powiadomienie władz federalnych o zmianie adresu, w tym jednak między innymi Departamentu Bezpieczeństwa Wewnętrznego (Department of Homeland Security), Urzędu Imigracyjnego (Immigrations & Customs Enforcement), USCIS oraz Urzędu Wykonawczego ds. Imigracji (EOIR).
4. Po relokacji uczestnik odpowiada za współpracę z dostawcą usług prawnych w celu rozpoczęcia lub kontynuowania procesu stabilizacji statusu imigracyjnego, jeśli zajdzie taka potrzeba.
5. Uczestnik jest odpowiedzialny za przestrzeganie wymogów, zasad i dyrektyw USCIS i EOIR, a jeśli to konieczne, za składanie wszystkich wymaganych formularzy i uczestniczenie we wszystkich spotkaniach i przesłuchaniach w celu utrzymania lub ustabilizowania swojego statusu imigracyjnego.
6. Uczestnik rozumie, że usługi MRAP i pomoc finansowa zakończą się po 12 miesiącach, chyba że zostanie zrobiony wyjątek, a po upływie 12 miesięcy jego gospodarstwo domowe będzie musiało mieć plan utrzymania się bez pomocy MRAP.
7. Uczestnik jest odpowiedzialny za dostarczenie dowodu potwierdzającego spełnienie określonych warunków w celu zarejestrowania się i otrzymania usług i pomocy MRAP. Dostarczone przez uczestnika informacje i dokumenty muszą być zgodne z prawdą i dokładne. Usługodawca MRAP i/lub inne agencje wydające świadczenia publiczne mogą poprosić uczestnika o przedstawienie dowodu potwierdzającego
 - Tożsamość
 - Wiek
 - Adres
 - Warunki mieszkaniowe
 - Wydatki na schronienie/wynajem
 - Numeru ubezpieczenia społecznego
 - Obywatelstwo lub status imigracyjny
 - Uzyskany dochód
 - Dochód nie pochodzący z pracy
 - Zasoby finansowe lub inne
 - Uczęszczanie do szkoły dla osób uczęszczających do szkoły
 - Ubezpieczenie zdrowotne
 - Nieopłacony czynsz lub media
 - Opłacone lub nieopłacone rachunki za opiekę zdrowotną
 - Czy uczestnik jest uzależniony od narkotyków/alkoholu
 - Niepełnosprawność, niezdolność do pracy lub cięża
 - Inne wydatki/opieka nad dziećmi lub innymi osobami zależnymi
8. Uczestnik jest odpowiedzialny za jak najszybsze zgłaszanie Usługodawcy programu MRAP zmian w zakresie potrzeb, dochodów, zatrudnienia, ubezpieczenia zdrowotnego, składu rodziny, warunków życia, adresu, statusu imigracyjnego, stanu zdrowia lub innych sytuacji.
9. Uczestnik jest odpowiedzialny za udział we wszystkich spotkaniach z Usługodawcą programu MRAP i/lub zmianę ich harmonogramu oraz za terminowe odpowiadanie na wszystkie zapytania i komunikację ze strony Usługodawcy programu MRAP.
10. Na polecenie Usługodawcy programu MRAP obowiązkiem uczestnika jest podjęcie działań, które pomogą mu w znalezieniu i utrzymaniu pracy.
11. Jeśli uczestnik lub jakakolwiek osoba dorosła w jego gospodarstwie domowym nie jest jeszcze uprawniona do pracy w Stanach Zjednoczonych, musi współpracować z Usługodawcą i/lub dostawcą usług prawnych we wszystkich działaniach niezbędnych do ubiegania się o pozwolenie na pracę.
12. Jeśli uczestnik jest uprawniony i zdolny do pracy, jest on zobowiązany do współpracy z Usługodawcą programu MRAP w celu uzyskania legalnej pracy, którą może wykonywać.
13. Jeśli uczestnik otrzymał pozwolenie na pracę i może ją podjąć, po uzyskaniu zgodnej z prawem i odpowiedniej pracy jest on zobowiązany do pokrycia kosztów mieszkania i gospodarstwa domowego swojej rodziny. Wysokość wkładu uczestnika będzie oceniana co 90 dni na podstawie jego dochodów i wydatków.
14. Uczestnik może być odpowiedzialny za podpisanie umowy najmu swojego mieszkania i będzie zobowiązany do przestrzegania warunków tej umowy, w tym do ponoszenia odpowiedzialności finansowej przez cały okres jej obowiązywania.
15. Podczas uczestnictwa w programie MRAP wyprowadzenie się z zapewnionego mieszkania bez uzgodnienia z dostawcą usług MRAP może skutkować przerwaniem uczestnictwa w programie, w tym zaprzestaniem pomocy finansowej na opłacenie pozostałych miesięcy najmu.